

21 - 22 mai 1990 / May 21 - 22, 1990

**SYMPOSIUM
SUR LA POLYARTHRITE RHUMATOÏDE
DU MEMBRE SUPERIEUR**

**SYMPOSIUM
ON RHEUMATOID ARTHRITIS
OF THE UPPER LIMB**



**Présidents
Chairmen**

**R. TUBIANA
(Paris)**

**R. LISFRANC
(Paris)**

**Invités
d'Honneur
Guests of
Honor**

**E. NALEBUFF
(Boston)**

**A.B. SWANSON
(Grand Rapids)**

PALAIS DES CONGRES (Salle Havane) - PARIS

LUNDI MATIN - 21 MAI 1990
MONDAY A.M. MAY 21, 1990

7 h 30 - 8 h 30 INSCRIPTIONS
7.30 - 8.20 a.m. REGISTRATION

8 h 20 STRATEGIE THERAPEUTIQUE DANS
LE TRAITEMENT DE LA POLYARTHRITE RHUMATOIDE
8.20 a.m. *Therapeutic Strategy in the treatment of Rheumatoid Arthritis*
D. GOLDBERG (Paris)

8 h 35 Table ronde L'EPAULE RHUMATOÏDE
8.35 a.m. **Round Table** *The Rheumatoid Shoulder*
Modérateur A. GILBERT (Paris)
Chairman

Participants: Y. ALLIEU (*Montpellier*)
 I. BAYLET (*Londres, U.K.*)
 S.A. COPELAND (*Londres, U.K.*)
 C. DUMONTIER (*Paris*)
 G. KAPLAN (*Paris*)
 C.J. MENKES (*Paris*)
 E. NOEL (*Lyon*)
 J.A. PAHLE (*Oslo, Norvège*)
 A.B. SWANSON (*Grand Rapids USA*)

10 h 15 **Table ronde** **LE COUDE RHUMATOÏDE**
10.15 a.m. **Round Table** *The Rheumatoid Elbow*
Modérateur Ph. SAFFAR (Paris)
Chairman

Participants
A. APOIL (Paris)
B. AUGEREAU (Paris)
C. JANTEA (Düsseldorf, R.F.A.)
E. LETROSNE, J.M. PAGE (Québec, Canada)
C.J. MENKES (Paris)
E. NALEBUFF (Boston, USA)
B. SIMMEN (Zürich, Suisse)
J. STANLEY (Londres, U.K.)
A.B. SWANSON (Grand Rapids U.S.A.)

11 h 25-11 h 45 **INTERRUPTION**
11.25-11.45 a.m. **Break**

11 h 45 **LA POLYARTHRITE EST-ELLE D'APPARITION RECENTE ?**
11.45 a.m. *Is Rheumatoid Arthritis a recent disease ?*
R. LISFRANC (Paris)

12 h **MECANISME DES DEFORMATIONS DU**
POIGNET RHUMATOÏDE
12.00 a.m. *Pathogenesis of wrist deformity in Rheumatoid Arthritis*
R. TUBIANA (Paris)

12 h 30 - 14 h **DEJEUNER**
12.30 - 14.30 p.m. **Lunch**

LUNDI APRES-MIDI - 22 MAI 1990
MONDAY P.M. MAY 22, 1990

LE POIGNET RHUMATOÏDE
The Rheumatoid Wrist

14 h **EXAMEN CLINIQUE ET RADIOLOGIQUE DU POIGNET**
RHUMATOÏDE
14.00 p.m. *Clinical and radiological assessment of the wrist*
C. LECLERCQ (Paris)

14 h 15 **PRINCIPALES TECHNIQUES CHIRURGICALES :**
14.15 p.m. *Current Surgical Techniques :*
Modérateur : C. SOKOLOW (Paris)
Chairman

◆ **Synovectomie dorsale**
Dorsal Synovectomy
R. TUBIANA (Paris)

◆ **Techniques de stabilisation après synovectomie**
Stabilization after synovectomy
J. ALNOT, L. FAUROUX (Paris)

◆ **Arthrodèses radio-lunaires**
Radio-lunate arthrodesis
A. CHAMAY (Genève, Suisse)

◆ **Arthrodèses totales**
Total wrist fusion
R. LISFRANC (Paris)

Discussion
E. NALEBUFF (Boston, USA)

15 h COMMUNICATIONS PARTICULIÈRES

15.00 p.m.

FREE PAPERS

Modérateur : E. ZANCOLLI (*Buenos Aires, Argentine*)
Chairman

◆ **Les synovectomies tardives**

Late synovectomies

Ch. DUMONTIER, R. BROCKMAN, N. GODDARD,
R. TUBIANA (*Paris*)

◆ **Résultats des arthrodèses radio semi-lunaires dans les sub-luxations antérieures du poignet**

Radio-lunate arthrodesis in anterior subluxation of the wrist
Ch. OBERLIN (*Paris*)

◆ **Discussion**

F. W. HAGENA (*Munich R.F.A.*)

◆ **Réaxation - Stabilisation du carpe**

Wrist stabilization + re-alignment

Y. ALLIEU (*Montpellier*)

◆ **Rééducation du poignet rhumatoïde**

Rehabilitation of the Rheumatoid Wrist
M.N. THAURY, Y. ALLIEU (*Montpellier*)

Table ronde LES RUPTURES DES EXTENSEURS

Round Table *Extensor tendon ruptures*

Modérateur R. LISFRANC (*Paris*)

Chairman

Participants : E.E. NALEBUFF (*Boston, USA*)

G. FOUCHER, F. MARIN BRAUN (*Strasbourg*)

J.C. TORANO (*Buenos Aires, Argentine*)

T.G. WADSWORTH (*Londres, U.K.*)

16 h 10-16 h 35 INTERRUPTION

16.00 16.35 p.m. **BREAK**

16 h 35
16.35 p.m.

Table ronde LES ARTHROPLASTIES DU POIGNET
Round Table *Wrist Arthroplasty*

Modérateur R. TUBIANA (*Paris*)
Chairman

Participants : J.Y. ALNOT, R. BLEUTON (*Paris*)

G. LODA (*Buenos Aires, Argentine*)

H.C. MEULI (*Berne, Suisse*)

B. SIMMEN (*Zürich, Suisse*)

J.K. STANLEY (*Londres, U.K.*)

Discussion : A.B. SWANSON (*Grand Rapids, USA*)

17 h 35
17.35 p.m.

LES LÉSIONS DES TENDONS FLECHISSEURS
Flexor tendon lesions

R. LISFRANC (*Paris*)

18 h
18.00 p.m.

DISCUSSION

A. LLUCH (*Barcelone, Espagne*)

J.K. STANLEY (*Londres, U.K.*)

MARDI MATIN - 22 MAI 1990
TUESDAY A.M. MAY 22, 1990

8 h 00 VIDEO : TECHNIQUES CHIRURGICALES
8.00 a.m. *Surgical Techniques*

LESIONS RHUMATOIDES DES DOIGTS
The Rheumatoid Finger

8 h 30 MECANISME DES DEFORMATIONS DES DOIGTS LONGS
8.30 a.m. *Pathogenesis of Finger Deformities*
R. TUBIANA (Paris)

8 h 50 Table ronde LESIONS DES ARTICULATIONS
8.50 p.m. *Round Table The metacarpo-phalangeal joint*
Modérateur : C. LECLERCQ (Paris)
Chairman

Participants : J.L. CONDAMINE (Caen)
D. EGLOFF (Lausanne, Suisse)
E. NALEBUFF (Boston, USA)
E. ZANCOLLI (Buenos Aires, Argentine)

Discussion : J.A. PAHLE (Oslo, Norvège)
Ph. SAFFAR (Paris)

9 h 50 Modérateur : J.A. PAHLE (Oslo, Norvège)
9.50 a.m. Chairman

- 9 h 50** **COMPLICATIONS DES IMPLANTS ET LEUR PREVENTION**
 9.50 a.m. *Implants complications and their preventions*
 A.B. SWANSON (Grand Rapids, USA)
- 10 h 10** **FACTEURS INFLUENCANT LES RESULTATS DES ARTHROPLASTIES, PROCEDES DE SAUVETAGE**
 10.10 a.m. *Supporting procedures influencing results of arthroplasties*
 E. NALEBUFF (Boston, USA)
- 10 h 30** **DISCUSSION**
 10.30 a.m.
- 10 h 45-11 h 10** **INTERRUPTION**
 10.45-11.10 a.m. **BREAK**
- 11 h 10** **Modérateur : L. MANNERFELT (Bad Dürkheim, R.F.A.)**
 11.10 a.m. *Chairman*
- 11 h 10** **DEFORMATIONS EN BOUTONNIERE ET EN COL DE CYGNE**
 11.10 a.m. *Swan neck and boutonniere deformities*
 E. NALEBUFF (Boston, USA)
- 11 h 40** **COMMUNICATIONS PARTICULIÈRES**
 11.40 a.m. *Free Papers*
- ◆ **Traitement des déformations en col de cygne**
Management of swan neck deformities
 E. ZANCOLLI (Buenos Aires, Argentina)
 - ◆ **Synovectomies précoces des articulations digitales**
Early synovectomies in the finger
 J.A. PAHLE (Oslo, Norvège)
 - ◆ **La Mano supinata**
The supinated hand
 E. ZANCOLLI (Buenos Aires, Argentina)
 - ◆ **Polyarthrite juvénile**
Juvenil Rheumatoid Arthritis
 E. NALEBUFF (Boston, USA)
 P. TOUZET (Melun)
- 12 h 30 - 14 h** **INTERRUPTION**
 12.30-14.00 p.m. **BREAK**

MARDI APRES-MIDI - 22 MAI 1990
TUESDAY P.M. MAY 22, 1990

- 13 h** **VIDEO : TECHNIQUES CHIRURGICALES**
 13.00 p.m. *Surgical Techniques*
- 14 h 00** **LE POUCE RHUMATOIDE**
 14.00 p.m. *The Rheumatoid Thumb*
 L. MANNERFELT (Bad Dürkheim, R.F.A.)
- 14 h 20** **Table ronde LE POUCE RHUMATOIDE**
 14.20 p.m. **Round Table** *Reconstructive surgery of the Rheumatoid Thumb*
 Modérateur : E. NALEBUFF (Boston, USA)
 Chairman
- Participants : J.M. HUNTER (Philadelphie, USA)
 A. LLUCH (Barcelone, Espagne)
 A.B. SWANSON (Grand Rapids, USA)
- Discussion : L. MANNERFELT (Bad Dürkheim, R.F.A.)
- 15 h** **Table ronde REEDUCATION ET ERGOTHERAPIE**
 15.00 p.m. **Round Table** *Rehabilitation + splintage*
 Modérateur : A.B. SWANSON (Grand Rapids, USA)
 Chairman
- Participants : M.M. MESSIAEN (Menucourt, France)
 M. REVEL (Paris)
 L. SIMON (Montpellier)
 J. STANLEY (Londres, U.K.)
- 16 h - 16 h 25** **INTERRUPTION**
 16 - 16.25 p.m. **BREAK**

- 16 h 25** **PRESENTATION DE CAS CLINIQUES**
16.25 p.m. *Clinical Cases*
- Modérateur :** R. TUBIANA (*Paris*)
Chairman
- Participants :** B. AMOR (*Paris*)
 F. BRUNELLI (*Paris*)
 A. GILBERT (*Paris*)
 D. GOLDBERG (*Paris*)
 G. KAPLAN (*Paris*)
 C. LECLERCO (*Paris*)
 R. LISFRANC (*Paris*)
 C.J. MENKES (*Paris*)
 E. NALEBUFF (*Boston, USA*)
 L. SIMON (*Montpellier*)
 J. STANLEY (*Londres U.K.*)
 A.B. SWANSON (*Grand Rapids, USA*)
 E. ZANCOLLI (*Buenos Aires, Argentine*)
- 17 h 10** **Table ronde RESULTATS CHIRURGICAUX**
17.10 p.m. **Round Table A LONG TERME**
Long term results of surgery
- Modérateurs :** R. LISFRANC, R. TUBIANA (*Paris*)
Chairmen
- Participants :** Y. ALLIEU (*Montpellier*)
 L. MANNERFELT (*Bad Dürkheim, R.F.A.*)
 E. NALEBUFF (*Boston, USA*)
 J.A. PAHLE (*Oslo, Norvège*)
 B. SIMMEN (*Zürich, Suisse*)
 A.B. SWANSON (*Grand Rapids, USA*)
- 17 h 45** **CONCLUSIONS : R. TUBIANA (Paris)**
17.45 p.m.
- 17 h 50** **THE FUTURE ?**
17.50 p.m. A.B. SWANSON (*Grand Rapids, USA*)
- 18 h** **FIN DU SYMPOSIUM**
18.00 p.m. *Adjourn*